



Rimnada sistemica da dretg communal dalla vischnaunca da Sagogn

Nummera 3290.01.02

Tetel Uorden da susteniment per cultura

Ediziun Revisiun dils 03.11.2017
Ediziun dils 16.04.2015
Ediziun dils dils 25.08.2013

Valeivel 01.01.2018

Remarcas preliminaras

Ord motivs da simplificaziun serefereschan indicaziuns da persunas, funcziuns e mistregns en questa publicaziun uffiziala mintgamai sin omisduas schlatteinas, expriu ch'ei vegn menziunau explicit zatgei auter.

Davosa correctura informala 07.11.2017 tras Thomas

Cuntegn

I. Intent	3
II. Sustegns	3
III. Commembradis e contribuziuns	5
IV. Determinaziuns finalas	5

I. Intent

Intent

Art. 1

¹ Uniuns ein la basa dalla veta sportiva, culturala e sociala dalla vischnaunca. Il fundament ei voluntariatad ed atgna iniziativa. La vischnaunca da Sagogn vul sustener quellas e tuts auters sforz en favur dalla convivonza el vitg, qvd. cudischaziuns sin conto 3290.3636.02 ni 0210.3636.01.

² Quei uorden reglescha las contribuziuns per cultura e temps liber el vitg.

³ La contribuziun finanziaria duei gidar uniuns, privats e fatschentas da sustener la convivonza, promover la cultura e d'engrondir l'enconuschientscha da Sagogn.

II. Sustegns

Determinaziuns
sustegns

Art. 2

¹ In sustegn ei in agid finanziel unic per realisar in intent particular, sco p. ex. occasiuns specialas ni products.

² Ils recipients per sustegns s'audan tier suandontas gruppas:

- a) Organisaziuns da juvenils e da guventetgna
- b) Organisaziuns culturalas
- c) Organisaziuns da sport
- d) Organisaziuns da formaziun ed educaziun
- e) Organisaziuns da nez public

³ Sustegns san vegni concedi sch'ei setracta d'ina dallas suandontas caussas:

- a) Damonda d'ina persuna che viva a Sagogn ni ei oriunda da Sagogn
- b) Damondas tras tiarz per personas numnadas sut a)
- c) Occurenzas che han liug a Sagogn
- d) Products che setractan da Sagogn

⁴ La suprastonza sa refuser in sustegn sco era concedir sustegns ordeifer quest uorden.

Restricziuns

Art. 3

¹ Organisaziuns da giuvenils e da guventetgna che retscheivan daners tenor igl "Uorden da susteniment d'affons" san buc dumandar sustegns supplementars per la medema caussa.

² Sustegns vegnan per ordinari buc concedi per projects ed arranschaments ordinaris dallas uniuns.

³ Stracta ei tier la damonda d'ina occurenza, sche vegn mo concediu sustegns, sche las suandontas cundiziuns ein ademplidas:

- a) L'occurenza ei publica.
- b) L'occurenza sto curclar in interess public dalla populaziun da Sagogn

Summa

Art. 4

¹ Il sustegn munta per ordinari denter frs. 100 – 500.

² Occurenzas cun intent suprem da far gudogn vegnan per ordinari buc sustenidas. Sche bein vegn surpriu sulettamein ina garanzia da deficit.

Decuors

Art. 5

¹ La damonda da susteniment sto cuntener ina descripziun dil project e duei ver aschuntau in cedel da pagament ni la numera da conto dil petent.

² Las damondas vegnan tractandadas en retscha dalla retschevida. Ei il budget duvraus si per in onn sche san negins sustegns vegni concedi pli.

III. Commembradis e contribuziuns

Determinaziuns
commembradis

Art. 6

¹ In commembradi ei in pagament en favur d'ina caussa. Els stattan buc en connex cun in arranschament particular (p. ex. concert, cudisch), mobein ein contribuziuns da basa.

Commembradis includan per ordinari in dretg da cundecisiun entras la vischnaunca. L'altezia ei fixa.

² Commembradis san vegnir concedi sche quels ein en favur dalla populaziun dalla vischnaunca e portan in nez surordinau.

³ Els vegnan cudischai sil conto 0210.3636.01.

Determinaziuns
contribuziuns

Art. 7

¹ Ina contribuziun ei in pagament en favur d'ina caussa. Ella statt en connex cun in arranschament particular e cuntegn per ordinari negin dretg da cundecisiun entras la vischnaunca. L'altezia dalla contribuziun ei variabla.

⁴ Contribuziuns san vegnir concedidas sche quellas ein en favur dalla populaziun dalla vischnaunca e portan in nez surordinau.

² Ellas vegnan cudischai sil conto 3290.3636.02.

IV. Determinaziuns finalas

Vigur

Art. 8

¹ Quest uorden entra en vigur suenter ch'ell ei vegnius approbaus dalla suprastonza communal.

² Quest uorden remplazza tutts uorden anteriurs.

Ediu tras			
Acceptau tras	Suprastonza communal	ils	07.11.2017
Controllau tras			
Publicaziun ufficiala dalla vischnaunca da Sagogn.			